

三

接纳国际文物保存和修复研究中心为成员

决定按照《联合国合办工作人员养恤基金条例》第3条的规定, 接纳国际文物保存和修复研究中心为养恤基金成员, 自1981年1月1日起生效;

四

养恤金权利的转移

赞同按照《联合国合办工作人员养恤基金条例》第13条的规定, 与白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟三国政府, 与经济合作和发展组织以及与欧洲中程气象预测中心就各方与养恤基金之间的养恤金权利存续问题所订并经联合国工作人员养恤金联合委员会核准的协议;

五

紧急基金

授权联合国工作人员养恤金联合委员会继续以自愿捐款补充紧急基金一年, 但为数以不超过100,000美元为限;

六

管理费用

核准由联合国合办工作人员养恤基金直接支付1981年度管理费用总计\$4,723,200(净额), 即在行政和预算问题咨询委员会建议\$4,698,200以外加上联合国工作人员养恤金联合委员会请求增设两个临时助理人员员额所需增加的\$25,000, 并核准追加1980年度基金管理费用\$181,700(净额);

七

辅助措施

请联合国工作人员养恤金联合委员会在按其建议

研究如何援助年老而需要补助的养恤金领取人时, 一并考虑采取措施, 改善在联合国合办工作人员养恤基金设立初期退休的养恤金领取人的处境, 因为他们的养恤金, 虽然后来历经调整, 仍然不够, 并请从基金现有资源的范围内, 向大会第三十六届会议提出有关的建议。

1980年12月17日

第99次全体会议

B

大会,

对养恤金调整费用日增感到关切,

请联合国工作人员养恤基金联合委员会采取下列行动, 并向大会第三十六届会议提出报告:

(a) 研究关于核查养恤金领取人居留地的程序;

(b) 研究能否订出核查养恤金领取人居留地的办法;

(c) 研究养恤金领取人如在退休后某一年有大部分时间不在规定的居留国, 而住在别的国家时, 其养恤金可否按比例分别调整;

(d) 研究持有联合国特别服务契约或合同的人从联合国或专门机构同时领取酬金和养恤金的办法。

1980年12月17日

第99次全体会议

35/216. 联合国合办工作人员养恤基金的投资

A

大会,

回顾1979年12月20日第34/222号决议,

念及联合国合办工作人员养恤基金参与人及受益人的利益, 以及国际公务员的士气和效率,

注意到联合国合办工作人员养恤基金的投资，如采取谨慎的、分散世界各地的政策，可以增进基金参与人及受益人的利益，

1. **赞赏地注意到**秘书长关于联合国合办工作人员养恤基金的投资的报告；^⑨

2. **请**秘书长继续分散养恤基金的投资，对发展中国家进行适当的投资，只要这种投资可以增进基金参与人及受益人的利益，而且符合安全、有利、资金流动和自由兑换的标准；

3. **重申**信任秘书长作为基金资产的信托人。

1980年12月17日

第99次全体会议

B

大会，

回顾其1976年12月22日第31/197号、1977年12月9日第32/73A号、1978年12月19日第33/121A号、1979年12月20日第34/222A号等决议，其中请秘书长确保联合国合办工作人员养恤基金投入跨国公司的资金，都在安全有利的条件下投资，并在切实可行的范围内尽量在发展中国家进行稳健的投资，

注意到秘书长关于联合国合办工作人员养恤基金的投资的报告；^⑩

审议了联合国工作人员养恤金联合委员会关于联合国合办工作人员养恤基金的报告；^⑪

重申秘书长根据《联合国合办工作人员养恤基金条例和细则》对于参与人和受益人的利益负有信托责任，

重申它相信，联合国合办工作人员养恤基金分散投资于发展中国家和各开发机构，有助于达成联合国系统各组织的目的和宗旨，而不致影响基金的投资利润，

关切地注意到投资于跨国公司股票的数额仍然相当可观，

^⑨A/C.5/35/41和Corr.1。

1. **赞扬**秘书长作为基金资产的信托人，努力执行交付给他的任务，分散联合国合办工作人员养恤基金的投资，并与投资委员会协商后，按照《基金条例》的规定，并严格遵守安全、有利、资金流动、自由兑换的条件，在切实可行范围内，尽量将基金投资于跨国公司股票的资金改投资于发展中国家，

2. **请**秘书长继续并加紧进行上面第1段所述的努力，并就此向第三十六届大会提出报告；

3. **决定**从大会第三十七届会议起，每两年编制一份联合国合办工作人员养恤基金的投资细目表，以期找出各种办法，按照《基金条例》和大会有关决议的规定，加强基金的活动。

1980年12月17日

第99次全体会议

C

大会，

回顾其1978年12月19日第33/121B号决议和1979年12月20日第34/222B号决议，

注意到秘书长关于联合国合办工作人员养恤基金的投资的报告；^⑫

请秘书长继续同非洲统一组织所有成员国政府以及非洲各金融机构进行协商，以期按照安全有利的条件，配合非洲国家的发展需要，在非洲进行大量投资。

1980年12月17日

第99次全体会议

35/217. 与1980-1981两年期方案预算有关的问题

大会，

秘书长的保管职责及条约的登记和公布

赞同行政和预算问题咨询委员会在其关于秘书长

^⑫《大会正式记录，第三十五届会议，补编第9号》(A/35/9)和A/35/9/Add.1。